

introduir una modificació de l'article quart de l'ordre de 17 de juny de 1994.

Per això, i fent ús de les facultats que ens confereix l'article 35 de la Llei 5/83, de 30 de desembre, de Govern Valencià,

ORDENEM:

Article únic

Modificar l'article quart de l'ordre de 17 de juny de 1994, en els termes següents:

«*Article quart.* Entitats promotores

Podran ser destinatàries de les subvencions les corporacions locals i entitats que en depenen, altres administracions i institucions públiques i entitats privades sense ànim de lucre que despleguen els programes de garantia social sol·licitats a l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana d'acord amb el que regula aquesta ordre i l'ordre de 22 de març de 1994.

Les corporacions locals podran contractar, parcialment o totalment, la gestió dels programes de garantia social amb les entitats a què s'ha fet referència anteriorment.»

València, 7 d'octubre de 1994

El conseller d'Educació i Ciència,
JOAN ROMERO I GONZÁLEZ

El conseller de Treball i Afers Socials,
FRANCISCO JAVIER SANAHUJA SANCHIS

CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT

2555 *DECRET 233/1994, de 8 de novembre, del Govern Valencià, pel qual es regulen les acampades i l'ús de les instal·lacions recreatives a les forests de la Comunitat Valenciana.* [94/8146]

El capítol V del títol II de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, atribueix a l'administració forestal la facultat de regular l'activitat recreativa i educativa a les forests sota el principi d'harmonització amb la conservació i la protecció del medi natural, i estableix expressament l'obligació de disposar de l'autorització del propietari de la forest i de l'òrgan competent de l'administració valenciana, en tota acampada que es faça a forests o terrenys forestals de la Comunitat Valenciana.

La contínua aflluència de què són objecte les forests i els terrenys forestals de la Comunitat Valenciana, i l'incessant augment de les activitats d'oci i temps lliure en aquests, fa necessari regular la referida activitat.

Per tot això, també cal establir uns criteris objectius per a l'ús de les instal·lacions de les àrees recreatives que gestiona la Conselleria de Medi Ambient.

Per aquestes raons, a proposta del conseller de Medi Ambient, d'acord amb el Consell d'Estat, i amb la prèvia deliberació del Govern Valencià, en la reunió de 8 de novembre de 1994

DECRETE

CAPÍTOL I
Àmbit d'aplicació

Article primer

Aquest decret té per objecte establir les normes per les

social, se hace necesario introducir una modificación del artículo cuarto de la orden de 17 de junio de 1994.

En virtud de lo anteriormente expuesto, haciendo uso de las facultades que nos confiere el artículo 35 de la Ley 5/83, de 30 de diciembre, de Gobierno Valenciano,

DISPONEMOS:

Artículo único

Modificar el artículo cuarto de la orden de 17 de junio de 1994, en los términos siguientes:

«*Artículo cuarto.* Entidades promotoras

Podrán ser destinatarios de las subvenciones las corporaciones locales y entidades de ellas dependientes, otras administraciones e instituciones públicas, y entidades privadas sin ánimo de lucro que desarrollen los programas de garantía social solicitados en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana de acuerdo con lo regulado en esta orden y en la orden de 22 de marzo de 1994.

Las corporaciones locales podrán contratar, parcial o totalmente, la gestión de los programas de garantía social con las entidades a que se ha hecho referencia anteriormente.»

Valencia, 7 de octubre de 1994

El conseller de Educación y Ciencia,
JOAN ROMERO I GONZÁLEZ

El conseller de Trabajo y Asuntos Sociales,
FRANCISCO JAVIER SANAHUJA SANCHIS

CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

2555 *DECRETO 233/1994, de 8 de noviembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regulan las acampadas y el uso de instalaciones recreativas en los montes de la Comunidad Valenciana.* [94/8146]

El capítulo V del título II de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, atribuye a la administración forestal la facultad de regular la actividad recreativa y educativa en los montes bajo el principio de armonización con la conservación y protección del medio natural, y, establece expresamente, la obligatoriedad de contar con la autorización del propietario del monte y del órgano competente de la administración valenciana en toda aquella acampada que se realice en montes o terrenos forestales de la Comunidad Valenciana.

La continua afluencia de que son objeto los montes y terrenos forestales de la Comunidad Valenciana, así como el incesante aumento de las actividades de ocio y tiempo libre en éstos, hace necesario regular la referida actividad.

Por todo ello, también se hace necesario establecer unos criterios objetivos para el uso de las instalaciones de las áreas recreativas que gestiona la Conselleria de Medio Ambiente.

En su virtud, a propuesta del Conseller de Medio Ambiente, de acuerdo con el Consejo de Estado, y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en su reunión de 8 de noviembre de 1994

DISPONGO

CAPÍTULO I
Ámbito de aplicación

Artículo primero

El presente decreto tiene por objeto establecer las normas

quals hauran de regir les acampades i les estades en àrees recreatives a les forests o els terrenys forestals de la Comunitat Valenciana, com també determinar uns criteris objectius per a l'ús de les instal·lacions que gestiona la Conselleria de Medi Ambient.

Article segon

Queden exclosos de l'àmbit d'aplicació d'aquest decret els càmpings i els campaments, regulats pel Decret 63/1986, de 19 de maig, del Govern Valencià, sobre ordenació de campaments de turisme a la Comunitat Valenciana.

CAPÍTOL II Normes d'aplicació general

Article tercer

1. Es prohibeixen les acampades i les estades a les forests o els terrenys forestals de la Comunitat Valenciana, llevat de les zones autoritzades a l'efecte per la Conselleria de Medi Ambient.

2. Les acampades itinerants hauran de ser autoritzades per la Conselleria de Medi Ambient.

Article quart

A les zones d'acampada, àrees recreatives i acampades itinerants autoritzades, seran d'aplicació les mesures generals per a la prevenció d'incendis establertes en la normativa prevista per la Conselleria de Medi Ambient.

Article cinqué

Com a mesura preventiva general, a les zones d'acampada, àrees recreatives i acampades itinerants autoritzades, queda prohibit encendre foc amb qualsevol tipus de combustible.

No obstant el que s'indica en el punt anterior, podran utilitzar-se les instal·lacions degudament dissenyades i autoritzades per a l'ús del foc amb la finalitat de cuinar, que formen part de les zones d'acampada o les àrees recreatives autoritzades, llevat dels dies en què l'índex de perill siga extrem, d'acord amb la normativa aplicable.

Article sisé

Correspon al titular de la zona d'acampada o àrea recreativa, amb la col·laboració dels usuaris, la recollida dels residus sòlids que es generen.

Article seté

A les zones d'acampada autoritzada, àrees recreatives i a les acampades itinerants:

1. Queda prohibit l'ús d'elements o activitats productors de soroll, quan puguen alterar els hàbits de la fauna silvestre o perjudiquen la normal convivència dels usuaris.

2. Es respectarà la flora i la fauna de la zona, d'acord amb la Llei 4/1989, de 27 de març, de Conservació dels Espais Naturals i de la Flora i Fauna Silvestres.

3. La utilització de vehicles de motor es farà d'acord amb el Decret 183/1994, d'1 de setembre, del Govern Valencià, pel qual es regula la circulació de vehicles per terrenys forestals.

CAPÍTOL III Zones d'acampada i àrees recreatives

Article vuité

1. S'entén per zona d'acampada autoritzada, aquells espais de terreny forestal públic, degudament delimitats i condicio-

por las que deberán regirse las acampadas y las estancias en áreas recreativas en los montes o terrenos forestales de la Comunidad Valenciana, así como determinar unos criterios objetivos para el uso de las instalaciones que gestiona la Conselleria de Medio Ambiente.

Artículo segundo

Quedan excluidos del ámbito de aplicación de este decreto los campings y los campamentos, regulados por el Decreto 63/1986, de 19 de mayo, del Gobierno Valenciano, sobre ordenación de campamentos de turismo en la Comunidad Valenciana.

CAPÍTULO II Normas de aplicación general

Artículo tercero

1. Se prohíben las acampadas y estancias en los montes o terrenos forestales de la Comunidad Valenciana, salvo en las zonas autorizadas al efecto por la Conselleria de Medio Ambiente.

2. Las acampadas itinerantes deberán ser autorizadas por la Conselleria de Medio Ambiente.

Artículo cuarto

En las zonas de acampada, áreas recreativas y acampadas itinerantes autorizadas, serán de aplicación las medidas generales para la prevención de incendios establecidas en la normativa prevista por la Conselleria de Medio Ambiente.

Artículo quinto

Como medida preventiva general, en las zonas de acampada, áreas recreativas y acampadas itinerantes autorizadas, queda prohibido encender fuego con cualquier tipo de combustible.

No obstante lo señalado en el párrafo anterior, podrán utilizarse las instalaciones debidamente diseñadas y autorizadas para el uso del fuego con la finalidad de cocinar, que forman parte de las zonas de acampada o áreas recreativas autorizadas, excepto los días en que el índice de peligro sea extremo, de conformidad con la normativa aplicable.

Artículo sexto

Corresponde al titular de la zona de acampada o área recreativa, con la colaboración de los usuarios, la recogida de los residuos sólidos que se generen.

Artículo séptimo

En las zonas de acampada autorizada, áreas recreativas y en las acampadas itinerantes:

1. Queda prohibido el uso de elementos o actividades productores de ruido, cuando puedan alterar los hábitos de la fauna silvestre o perjudiquen la normal convivencia de los usuarios.

2. Se respetará la flora y la fauna de la zona, de conformidad con la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres.

3. La utilización de vehículos a motor se realizará de acuerdo con el Decreto 183/1994, de 1 de septiembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regula la circulación de vehículos por terrenos forestales.

CAPÍTULO III Zonas de acampada autorizada y áreas recreativas

Artículo octavo

1. Se entiende por zona de acampada autorizada, aquellos espacios de terreno forestal público, debidamente delimitados

nats, que tinguen les autoritzacions oficials pertinents, destinats a ser ocupats de manera temporal amb tendes de campanya, que puguen ser utilitzats pel públic en general.

2. Tota zona d'acampada necessita l'autorització de la Conselleria de Medi Ambient per poder funcionar.

Article nové

S'entén per àrees recreatives, aquelles zones situades a forest o terrenys forestals públics, degudament condicionades i autoritzades per a poder ser utilitzades en estades de dia per a activitats recreatives i d'aire lliure. No s'hi permet pernòctar.

Article deu

1. Els propietaris de terrenys forestals públics hauran de sol·licitar l'autorització de les zones d'acampada i àrees recreatives als serveis territorials de la Conselleria de Medi Ambient en la forma prevista per la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, d'acord amb el model oficial que figura en l'annex I. Aquesta documentació haurà d'anar acompanyada de:

a) Acord de l'òrgan competent de la persona jurídica pública propietària.

b) Conformitat de l'ajuntament, si la persona jurídica pública propietària dels terrenys no és el mateix ajuntament.

c) Memòria descriptiva de la zona d'acampada o de l'àrea recreativa en què s'assenyalen, entre d'altres, les característiques d'aquesta, la situació geogràfica, la capacitat d'acollida, les instal·lacions disponibles, etc.

d) Plànol de situació a escala 1:50.000.

e) Plànol de la zona d'acampada o àrea recreativa a escala 1:1.000 o inferior.

f) Pla de protecció contra incendis forestals.

2. L'autorització de la zona d'acampada o àrea recreativa correspon a la Direcció General de Recursos Forestals, amb l'informe previ dels serveis territorials de la Conselleria de Medi Ambient.

3. Les autoritzacions es concediran per a períodes determinats, i es podran renovar o anul·lar, depenent de l'estat de conservació i dels beneficis o perjudicis ocasionats a la massa forestal circumdant.

Article onze

Les zones d'acampada autoritzada i les àrees recreatives hauran de reunir com a mínim les característiques següents:

1. Hauran d'estar perfectament delimitades amb fites, estacques o elements similars, i també cal senyalitzar el perímetre amb els llistons corresponents.

2. No s'hi podran usar tanques metàl·liques ni altres tancaments artificials que formen una pantalla contínua o afecten negativament l'estètica del paisatge.

3. Per a mantenir el màxim caràcter natural de l'àrea forestal, s'hi incorporaran les instal·lacions mínimes. Aquestes es construiran amb materials i estils acordes al paisatge on estiguen enclavats.

4. L'emmagatzematge de residus s'efectuarà en recipients de fàcil neteja, proveïts de tapa. La retirada dels residus s'efectuarà amb la freqüència i els mitjans adequats i es depositaran en els contenidors de l'ajuntament del terme municipal on es faça l'activitat, o en un abocador controlat.

5. Haurà d'haver-hi una franja perimetral de seguretat davant del risc d'incendis, amb les característiques tècniques que s'indiquen d'acord amb les condicions del terreny.

6. Disposaran d'aigua potable i de les instal·lacions sanitàries adequades.

y acondicionados, que cuenten con las autorizaciones oficiales pertinentes, destinados para su ocupación temporal con tiendas de campaña, que puedan ser utilizados por el público en general.

2. Toda zona de acampada precisa la autorización de la Conselleria de Medio Ambiente para su funcionamiento.

Artículo noveno

Se entiende por áreas recreativas, aquellas zonas ubicadas en montes o terrenos forestales públicos, debidamente acondicionadas y autorizadas para su utilización en estancias de día para actividades recreativas y de aire libre. No está permitida la pernócta en las mismas.

Artículo diez

1. Los propietarios de terrenos forestales públicos deberán solicitar la autorización de las zonas de acampada y áreas recreativas ante los servicios territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente, en la forma prevista por la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de acuerdo con el modelo oficial que figura en el anexo I. Dicha documentación deberá ir acompañada de:

a) Acuerdo del órgano competente de la persona jurídica pública propietaria.

b) Conformidad del ayuntamiento, si la persona jurídica pública propietaria de los terrenos no es el mismo ayuntamiento.

c) Memoria descriptiva de la zona de acampada o área recreativa en la que se señalen, entre otras, las características de la misma, su situación geográfica, la capacidad de acogida, las instalaciones disponibles, etc.

d) Plano de situación a escala 1:50.000.

e) Plano de la zona de acampada o área recreativa a escala 1:1.000 o inferior.

f) Plan de protección contra incendios forestales.

2. La autorización de la zona de acampada o área recreativa corresponde a la Dirección General de Recursos Forestales, previo informe de los servicios territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente.

3. Las autorizaciones se concederán para períodos determinados, y se podrán renovar o anular, dependiendo de su estado de conservación y de los beneficios o perjuicios ocasionados a la masa forestal circundante.

Artículo once

Las zonas de acampada autorizada y las áreas recreativas deberán reunir como mínimo las siguientes características:

1. Deberán estar perfectamente delimitadas, mediante hitos, estacas o elementos similares, y deberá así mismo señalizarse su perímetro con las tablillas correspondientes.

2. No se utilizarán vallas metálicas ni otros cerramientos artificiales que den lugar a una pantalla continua o afecten negativamente a la estética del paisaje.

3. Para mantener el máximo carácter natural del área forestal, se incorporarán las mínimas instalaciones. Estas se construirán con materiales y estilos acordes al paisaje donde estén enclavados.

4. El almacenamiento de residuos se efectuará en recipientes de fácil limpieza, provistos de tapa. La retirada de residuos se realizará con la frecuencia y medios adecuados y se depositarán en los contenedores del ayuntamiento en cuyo término municipal se realice la actividad, o en un vertedero controlado.

5. Existirá una franja perimetral de seguridad frente al riesgo de incendios, con las características técnicas que se señalen de acuerdo con las condiciones del terreno.

6. Dispondrán de agua potable y de las instalaciones sanitarias adecuadas.

Article dotze

L'estada en una zona d'acampada autoritzada requerirà la conformitat o el permís de la persona jurídica pública propietària, i els usuaris no hauran de pagar res.

CAPÍTOL IV

Requisits necessaris per a la utilització de zones d'acampada i àrees recreatives a terrenys gestionats per la Conselleria de Medi Ambient

Article tretze

1. Les sol·licituds d'acampada per a grups organitzats per associacions, entitats, organismes i grups de més de deu persones a les zones gestionades directament per la Conselleria de Medi Ambient, hauran de contenir com a mínim:

a) El nom i l'adreça de l'associació, l'entitat, l'organisme o la persona que organitza l'activitat i fotocòpia del CIF o DNI. Acreditació del responsable legal. Les associacions hauran de comunicar el número d'inscripció en el Registre d'associacions.

b) Nom i cognoms, DNI, adreça i telèfon del responsable del grup, que haurà de ser una persona major d'edat.

c) Nombre dels participants i edat.

d) Llocs que se sol·liciten.

e) Data d'inici i acabament de l'acampada.

f) Programa d'activitats que es vol realitzar amb indicació expressa dels fins i les expectatives que es pretenen, que hauran de ser acordes amb la conservació de la natura.

g) Pla d'assistència mèdica prevista.

h) Compromís d'aplicar les condicions que s'estableixen per a la conservació i el manteniment de la zona d'acampada.

2. Les sol·licituds es faran com a mínim set dies abans del començament de l'activitat, llevat de les dates de Setmana Santa, Pasqua, juliol i agost, que s'hauran de presentar durant els mesos de gener i febrer del mateix any en què es faça l'activitat.

3. Els criteris d'adjudicació es faran públics anualment juntament amb la llista de zones d'acampada per a grups.

4. Correspon als directors territorials de la Conselleria de Medi Ambient concedir a grups el permís de gaudi d'aquestes zones d'acampada, en funció de la capacitat d'acollida que tinguen.

Article catorze

1. Les sol·licituds d'acampada per a una o més persones, sense superar un màxim de deu, que no formen grups organitzats per associacions, entitats o organismes, a les zones gestionades directament per la Conselleria de Medi Ambient, hauran de contenir les mateixes dades indicades en l'article anterior llevat de les indicades en els apartats f) i g).

2. Les sol·licituds s'hauran de fer almenys set dies abans de l'inici de l'activitat.

3. L'adjudicació es farà en el moment de la sol·licitud.

4. Correspon als directors territorials de la Conselleria de Medi Ambient concedir a una o més persones, sense superar un màxim de deu, el permís de gaudi d'aquestes zones d'acampada, en funció de la capacitat d'acollida que tinguen.

Article quinze

La utilització de les àrees recreatives gestionades per la Conselleria de Medi Ambient no requerirà cap permís, però s'hi podrà prohibir l'accés quan s'arribe a la capacitat màxima permesa.

Artículo doce

La estancia en una zona de acampada autorizada requerirá la conformidad o permiso de la persona jurídico-pública propietaria, sin pago de precio alguno de los usuarios.

CAPÍTULO IV

Requisitos necesarios para la utilización de zonas de acampada y áreas recreativas en terrenos gestionados por la Conselleria de Medio Ambiente

Artículo trece

1. Las solicitudes de acampada para grupos organizados por asociaciones, entidades, organismos y grupos de más de diez personas, en las zonas gestionadas directamente por la Conselleria de Medio Ambiente, contendrán como mínimo:

a) Nombre y domicilio de la asociación, entidad, organismo o persona que organiza dicha actividad y fotocopia del CIF o DNI. Acreditación del responsable legal. Las asociaciones deberán comunicar su número de inscripción en el Registro de asociaciones.

b) Nombre y apellidos, DNI, dirección y teléfono del responsable del grupo que siempre será una persona mayor de edad.

c) Número de participantes y edad de los mismos.

d) Lugares que se solicitan.

e) Fecha de inicio y final de la acampada.

f) Programa de actividades que se desea realizar con expresa indicación de los fines y expectativas que se persiguen, que deberán estar en consonancia con la conservación de la naturaleza.

g) Plan de asistencia médica prevista.

h) Compromiso de aplicar las condiciones que se establezcan para la conservación y mantenimiento de la zona de acampada.

2. Las solicitudes se harán, como mínimo, siete días antes del comienzo de la actividad, excepto para las fechas de Semana Santa, Pascua, julio y agosto, que se presentarán durante los meses de enero y febrero del mismo año en el que se va a desarrollar dicha actividad.

3. Los criterios de adjudicación se harán públicos anualmente junto al listado de zonas de acampada para grupos.

4. Corresponde a los directores territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente, la concesión a grupos del permiso de disfrute de estas zonas de acampada, en función de la capacidad de acogida de las mismas.

Artículo catorce

1. Las solicitudes de acampada para una o más personas, sin superar un máximo de diez, que no formen grupos organizados por asociaciones, entidades u organismos, en las zonas gestionadas directamente por la Conselleria de Medio Ambiente, contendrán los mismos datos referidos en el artículo anterior excepto los señalados en los apartados f) y g).

2. Las solicitudes se harán como mínimo siete días antes del comienzo de la actividad.

3. La adjudicación se hará en el momento de la solicitud.

4. Corresponde a los directores territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente, la concesión a una o más personas sin superar un máximo de diez del permiso de disfrute de estas zonas de acampada, en función de la capacidad de acogida de las mismas.

Artículo quince

La utilización de las áreas recreativas gestionadas por la Conselleria de Medio Ambiente, no requerirá permiso, pero podrá ser prohibido el acceso a las mismas cuando se hubiera alcanzado su capacidad máxima permitida.

Article setze

En el cas que la gestió de les zones d'acampada o àrees recreatives haja estat cedida mitjançant un conveni amb la Generalitat Valenciana als ajuntaments, correspondrà a aquests concedir els permisos als usuaris o restringir l'accés a les àrees recreatives.

CAPÍTOL V

*Utilització de cabanes o refugis gestionats per la Conselleria de Medi Ambient**Article desset*

S'entén per cabana o refugi aquella instal·lació coberta i tancada amb clau, situada a forests o terrenys forestals públics, condicionada i autoritzada perquè siga ocupada temporalment pel públic en general.

Article divuit

1. Les sol·licituds d'estada a cabanes o refugis hauran de contenir les mateixes determinacions de l'article 14.

2. Les sol·licituds s'hauran de fer durant la segona quinzena dels mesos de març, juny, setembre i desembre per als tres mesos següents.

3. L'adjudicació es farà en el moment de la sol·licitud, llevat de les dates de Nadal, Setmana Santa, juliol, agost i altres festivitats amb un previsible increment de la demanda que determinen els directors territorials de la Conselleria de Medi Ambient, en les quals l'adjudicació es farà per sorteig.

4. Correspon als directors territorials de la Conselleria de Medi Ambient, la concessió del permís de gaudi d'aquestes cabanes o refugis.

Article dinou

Els residus derivats de l'estada a les cabanes o els refugis hauran de ser traslladats pels usuaris fins als llocs on hi haja recipients o abocadors disposats expressament per a recollir-los.

Article vint

L'estada en cabanes o refugis està sotmesa a preu públic i fiança.

CAPÍTOL VI

*Acampades itinerants**Article vint-i-u*

S'entén per acampades itinerants aquelles motivades per marxades organitzades a terrenys forestals, de grups formats per un nombre màxim de nou persones i de tres tendes.

Article vint-i-dos

1. Les acampades itinerants es faran respectant els drets de propietat i ús del sòl.

2. Sols es podrà pernoctar en el mateix lloc una nit, i de matí caldrà llevar les tendes.

Article vint-i-tres

1. Les sol·licituds d'acampada itinerant, d'acord amb el model de l'annex II, hauran de contenir com a mínim:

a) Nom i cognoms, DNI, adreça i telèfon del responsable del grup, que haurà de ser una persona major d'edat.

b) Nombre dels participants i edat.

c) Descripció de l'itinerari que es farà i els llocs previstos per a pernoctar, localitzant-los en un plànol a escala 1:50.000.

d) Data d'inici i final de l'acampada itinerant.

Artículo dieciséis

En el caso de que haya sido cedida, mediante convenio con la Generalitat Valenciana, la gestión de las zonas de acampada o áreas recreativas a los ayuntamientos, corresponderá a los mismos conceder los permisos a los usuarios o restringir el acceso a las áreas recreativas.

CAPÍTULO V

*Utilización de cabañas o refugios gestionados por la Conselleria de Medio Ambiente**Artículo diecisiete*

Se entiende por cabaña o refugio, aquella instalación cubierta y cerrada con llave, situada en montes o terrenos forestales públicos, debidamente acondicionada y autorizada para su ocupación temporal por el público en general.

Artículo dieciocho

1. Las solicitudes de estancia en cabañas o refugios contendrán las mismas determinaciones del artículo 14.

2. Las solicitudes se harán en la segunda quincena de los meses de marzo, junio, septiembre y diciembre para los tres meses siguientes.

3. La adjudicación se hará en el momento de la solicitud, salvo para las fechas de Navidad, Semana Santa, julio, agosto y otras festividades con un previsible incremento de la demanda que determinen los directores territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente, en la que aquélla se realizará por sorteo.

4. Corresponde a los directores territoriales de la Conselleria de Medio Ambiente, la concesión del permiso de disfrute de estas cabañas o refugios.

Artículo diecinueve

Los residuos derivados de la estancia en cabañas o refugios se trasladarán por los usuarios hasta aquellos lugares donde existan recipientes o vertederos dispuestos expresamente para su recogida.

Artículo veinte

La estancia en cabañas o refugios está sometida a precio público y fianza.

CAPÍTULO VI

*Acampadas itinerantes**Artículo veintiuno*

Se entiende por acampadas itinerantes, aquéllas motivadas por marchas organizadas en terrenos forestales, de grupos formados por un número máximo de nueve personas y de tres tiendas.

Artículo veintidós

1. Las acampadas itinerantes se realizarán respetando los derechos de propiedad y uso del suelo.

2. Sólo se podrá pernoctar en el mismo lugar una noche, debiéndose levantar las tiendas una vez transcurrida la noche.

Artículo veintitrés

1. Las solicitudes de acampada itinerante de acuerdo con el modelo del anexo II, contendrán como mínimo:

a) Nombre y apellidos, DNI, dirección y teléfono del responsable del grupo que siempre será una persona mayor de edad.

b) Número de participantes y edad de los mismos.

c) Descripción del itinerario a recorrer y lugares previstos para pernoctar, con su localización en plano a escala 1:50.000.

d) Fecha de inicio y final de la acampada itinerante.

2. Les sol·licituds s'hauran de fer almenys quinze dies naturals abans de l'inici de l'activitat.

3. La resolució de la sol·licitud correspon al director territorial de la Conselleria de Medi Ambient de la província per la qual es faça la major part del recorregut. En el cas de no ser resposta en el termini de deu dies naturals s'entendrà desestimada.

Article vint-i-quatre

Les persones acampades hauran de traslladar els residus derivats de l'activitat de l'acampada itinerant fins als llocs on hi haja recipients o abocadors disposats expressament per a recollir-los.

CAPÍTOL VII Vigilància i sancions

Article vint-i-cinc

Sense perjudici de les facultats que corresponen a altres organismes, la Conselleria de Medi Ambient i els respectius ajuntaments vetllaran pel compliment del que disposa aquest decret, mitjançant el personal al seu servei que tinga atribuïdes funcions de vigilància.

Així mateix, podrà establir-se la vigilància de les zones d'acampada, àrees recreatives i acampades itinerants amb les mesures previstes en l'article 68 de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, pel que fa al personal que faça la prestació social substitutòria, guardes jurats mediambientals i voluntaris.

Article vint-i-sis

Les infraccions a les normes contingudes en aquest decret se sancionaran d'acord amb el que estableix la Llei Forestal de la Comunitat Valenciana.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

L'acampada als espais naturals protegits es regularà mitjançant aquest decret, llevat que la normativa específica d'aquells determine mesures de major protecció.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta el conseller de Medi Ambient perquè dicte les disposicions que calguen per al desenvolupament, l'eficàcia i l'execució d'aquest decret.

Segona

Les competències que en aquest decret s'assignen a la Conselleria de Medi Ambient podran ser delegades als ajuntaments en els termes previstos en l'article 17 de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana.

Tercera

Aquest decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 8 de novembre de 1994

El president de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El conseller de Medi Ambient,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

2. Las solicitudes se harán como mínimo quince días naturales antes del comienzo de la actividad.

3. La resolución de la solicitud corresponde al director territorial de la Conselleria de Medio Ambiente de la provincia por la que discurra la mayor parte del recorrido. En el caso de no ser contestada en el plazo de diez días naturales se entenderá desestimada.

Artículo veinticuatro

Las personas acampadas trasladarán los residuos derivados de la actividad de la acampada itinerante hasta aquellos lugares donde existan recipientes o vertederos dispuestos expresamente para su recogida.

CAPÍTULO VII Vigilancia y sanciones

Artículo veinticinco

Sin perjuicio de las facultades que correspondan a otros organismos, la Conselleria de Medio Ambiente y los respectivos ayuntamientos velarán por el cumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto, a través del personal a su servicio que tenga atribuidas funciones de vigilancia.

Asimismo podrá establecerse la vigilancia de las zonas de acampada, áreas recreativas y acampadas itinerantes a través de las medidas previstas en el artículo 68 de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, en lo relativo al personal que efectue la prestación social sustitutoria, guardas jurados medioambientales y voluntarios.

Artículo veintiséis

Las infracciones a las normas contenidas en el presente decreto, se sancionarán con arreglo a lo establecido en la Ley Forestal de la Comunidad Valenciana.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

La acampada en los espacios naturales protegidos, se regulará por el presente decreto, salvo que la normativa específica de aquéllos determine medidas de mayor protección para los mismos.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta al Conseller de Medio Ambiente para dictar las disposiciones que sean necesarias para el desarrollo, la eficacia y ejecución de este decreto.

Segunda

Las competencias que en este decreto se asignan a la Conselleria de Medio Ambiente, podrán ser delegadas a los ayuntamientos, en los términos previstos en el artículo 17 de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana.

Tercera

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 8 de noviembre de 1994

El presidente de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El conseller de Medio Ambiente,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

ANNEX I

Sol·licitud d'autorització de zona d'acampada
o àrea recreativa (1)

1. Persona jurídica pública propietària sol·licitant:

CIF: Telèfon:

Adreça:

Representant davant de la Conselleria de Medi Ambient

Nom:

Cognoms:

Adreça:

Telèfon:

2. Paratge:

Terme municipal:

Superfície (ha):

Dades cadastrals:

polígon:

parcel·la:

Dades de registre:

Registre de la propietat de:

llibre:

tom:

Número de registre de la finca:

Límits:

nord:

sud:

est:

oest:

3. Memòria descriptiva de la zona d'acampada o àrea recreativa

(1).

(Afegiu text, si cal, en un full a banda).

4. Capacitat d'acollida:

persones:

turismes:

5. Pla de protecció contra incendis forestals.

(Afegiu text, si cal, en un full a banda).

6. Documents aportats:

acord de l'òrgan competent

conformitat de l'ajuntament, si cal (art. 9.1.b)

plànol de situació a escala 1:50.000

plànol de la zona d'acampada o àrea recreativa (1)

..., ... de ... de 199...

(Signatura)

(1) Ratlleu el que no pertoque.

IL·LM. SR. DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS
FORESTALS DE LA CONSELLERIA
DE MEDI AMBIENT

ANNEX II

Sol·licitud d'autorització d'acampada itinerant

1. Sol·licitant:

CIF/DNI: Telèfon

Adreça:

Representant davant la Conselleria de Medi Ambient

Nom:

Cognoms:

Adreça:

Telèfon:

2. Itinerari:

...

ANEXO I

Solicitud de autorización de zona de acampada
o área recreativa (1)

1. Persona jurídico-pública propietaria solicitante: ...

CIF: Teléfono:

Domicilio:

Representante ante la Conselleria de Medio Ambiente

Nombre:

Apellidos:

Domicilio:

Teléfono:

2. Paraje:

Término municipal:

Superficie (ha):

Datos catastrales:

polígono:

parcela :

Datos de registro:

Registro de la propiedad de :

libro:

tomo:

Número de registro de la finca:

Límites:

norte:

sur:

este:

oeste:

3. Memoria descriptiva de la zona de acampada o área recreativa

(1).

(Añadir texto si es necesario en folio aparte).

4. Capacidad de acogida:

personas:

turismos:

5. Plan de protección contra incendios forestales.

(Añadir texto si es necesario en folio aparte).

6. Documentos aportados:

acuerdo del órgano competente

conformidad del ayuntamiento en su caso (art. 9.1.b)

plano de situación a escala 1:50.000

plano de la zona de acampada o área recreativa (1)

..., ... de ... de 199..

Fdo.:

(1) Tachar lo que no proceda.

ILMO. SR. DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS
FORESTALES DE LA CONSELLERIA
DE MEDIO AMBIENTE

ANEXO II

Solicitud de autorización de acampada itinerante

1. Solicitante:

CIF / DNI: Teléfono:

Domicilio:

Representante ante la Conselleria de Medio Ambiente

Nombre:

Apellidos:

Domicilio:

Teléfono:

2. Itinerario :

...

3. Memòria descriptiva de l'acampada itinerant

Termes municipals:
Paratges
Recorreguts:
Llocs on es pernactarà:

4. Llista de persones

Nom i cognoms:
DNI:
Edat:

Nom i cognoms:
DNI:
Edat:

Nom i cognoms:
DNI:
Edat:

Nom i cognoms:
DNI:
Edat:

Nom i cognoms:
DNI:
Edat:

5. Documents aportats:

Plànol de l'itinerari a escala 1:50.000

..., ... de ... de 199..
(Signatura)

SR. DIRECTOR DELS SERVEIS TERRITORIALS
DE LA CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT

AUTORITATS I PERSONAL

NOMENAMENTS, SITUACIONS I INCIDÈNCIES

2556 RESOLUCIÓ de 25 d'octubre de 1994, del director general del Servei Valencià de Salut, per la qual fa públic el resultat del concurs per a la provisió de la direcció del Servei d'Anatomia Patològica II de l'hospital la Fe de València, dependent de la Conselleria de Sanitat i Consum, convocat per Resolució de 31 de maig de 1994, del director general del Servei Valencià de Salut (DOGV núm. 2294, de 22.06.94). [94/8067]

Vista la proposta formulada pel tribunal de selecció en relació amb la provisió del lloc de treball de cap del Servei d'Anatomia Patològica II de l'hospital la Fe de València, convocada per Resolució de 31 de maig de 1994, del director general del Servei Valencià de Salut, i fent ús de la competència que m'atorga l'article primer b) de l'Ordre de 22 de març de 1994, de la Conselleria de Sanitat i Consum (DOGV núm. 2247, de 19.04.94), i d'acord amb el que estableix la base 9.5 de la convocatòria, resolc:

Fer públic el nom de l'aspirant seleccionat que l'annex I especifica.

El facultatiu seleccionat tindrà el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* per a prendre possessió davant la gerència o direcció de l'hospital a què estiga adscrita la plaça. Perdrà els seus drets si, sense causa justificada, deixa passar el termini sense incorporar-s'hi.

3. Memoria descriptiva de la acampada itinerante

Términos municipales:
Parajes:
Recorridos:
Lugares de pernacta:

4. Relación de personas

Nombre y apellidos:
DNI:
Edad:

Nombre y apellidos:
DNI:
Edad:

Nombre y apellidos:
DNI:
Edad:

Nombre y apellidos:
DNI:
Edad:

Nombre y apellidos:
DNI:
Edad:

5. Documentos aportados:

Plano de itinerario a escala 1:50.000

..., ... de ... de 199..
Fdo.:

SR. DIRECTOR DE LOS SERVICIOS TERRITORIALES
DE LA CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

AUTORIDADES Y PERSONAL

NOMBRAMIENTOS, SITUACIONES E INCIDENCIAS

2556 RESOLUCIÓN de 25 de octubre de 1994, del director general del Servicio Valenciano de Salud, por la que se hace público el resultado del concurso para la provisión de la jefatura del Servicio de Anatomía Patológica II del hospital La Fe de Valencia, dependiente de la Conselleria de Sanidad y Consumo, convocado por Resolución de 31 de mayo de 1994, del director general del Servicio Valenciano de Salud (DOGV núm. 2.294, de 22.06.94). [94/8067]

Vista la propuesta formulada por el correspondiente tribunal de selección en relación con la provisión de la plaza de jefe del Servicio de Anatomía Patológica II del hospital La Fe de Valencia, convocada por Resolución de 31 de mayo de 1994, del director general del Servicio Valenciano de Salud, y en virtud de la competencia que me otorga el artículo primero, b), de la Orden de 22 de marzo de 1994, de la Conselleria de Sanidad y Consumo (DOGV núm. 2.247, de 19.04.94).

De conformidad con lo establecido en la base 9.5 de la convocatoria, resuelvo:

Hacer público el nombre del aspirante seleccionado que en el anexo I se especifica.

El facultativo seleccionado dispondrá de un plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de la publicación de esta resolución en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, para efectuar la toma de posesión ante la gerencia o dirección del centro a que esté adscrita la correspondiente plaza. Perderá sus derechos si, sin causa justificada, dejara pasar el plazo sin incorporarse a su destino.